



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Order Acknowledging Receipt of
the Assessments Done Pursuant
to Subsection 23(1) of the Act**

**Décret accusant réception des
évaluations faites
conformément au paragraphe
23(1) de la Loi**

SI/2010-42

TR/2010-42

Current to September 22, 2021

À jour au 22 septembre 2021

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 22, 2021. Any amendments that were not in force as of September 22, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 22 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 22 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

**Order Acknowledging Receipt of the Assessments
Done Pursuant to Subsection 23(1) of the Act**

SCHEDULE

TABLE ANALYTIQUE

**Décret accusant réception des évaluations faites
conformément au paragraphe 23(1) de la Loi**

ANNEXE

Registration
SI/2010-42 June 9, 2010

SPECIES AT RISK ACT

**Order Acknowledging Receipt of the Assessments
Done Pursuant to Subsection 23(1) of the Act**

P.C. 2010-681 May 27, 2010

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of the Environment, hereby acknowledges receipt, on the making of this Order, of the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada's (COSEWIC) assessments under subsection 23(1) of the *Species at Risk Act*^a with respect to the species set out in the annexed schedule.

Enregistrement
TR/2010-42 Le 9 juin 2010

LOI SUR LES ESPÈCES EN PÉRIL

**Décret accusant réception des évaluations faites
conformément au paragraphe 23(1) de la Loi**

C.P. 2010-681 Le 27 mai 2010

Sur recommandation du ministre de l'Environnement, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil accuse réception, par la prise du présent décret, des évaluations faites conformément au paragraphe 23(1) de la *Loi sur les espèces en péril*^a par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada (COSEPAC) relativement aux espèces mentionnées à l'annexe ci-après.

^a S.C. 2002, c. 29

^a L.C. 2002, ch. 29

SCHEDULE

Extirpated Species

Plants

Lupine, Oregon (*Lupinus oregonus*)
Lupin d'Orégon

Endangered Species

Mammals

Caribou, Peary (*Rangifer tarandus pearyi*)
Caribou de Peary

Birds

Grebe, Horned (*Podiceps auritus*) Magdalen Islands population
Grèbe esclavon population des îles de la Madeleine

Arthropods

Moth, Edwards' Beach (*Anarta edwardsii*)
Noctuelle d'Edwards

Tiger Beetle, Cobblestone (*Cicindela marginipennis*)
Cicindèle des galets

Plants

Buttercup, California (*Ranunculus californicus*)
Renoncule de Californie

Spike-rush, Bent (*Eleocharis geniculata*) Great Lakes Plains population
Éléocharide géniculée population des plaines des Grands Lacs

Spike-rush, Bent (*Eleocharis geniculata*) Southern Mountain population
Éléocharide géniculée population des montagnes du Sud

Threatened Species

Birds

Whip-poor-will (*Caprimulgus vociferus*)
Engoulevent bois-pourri

Plants

Desert-parsley, Gray's (*Lomatium grayi*)
Lomatium de Gray

Popcornflower, Slender (*Plagiobothrys tenellus*)
Plagiobothryde délicate

Mosses

Bryum, Porsild's (*Mielichhoferia macrocarpa*)
Bryum de Porsild

ANNEXE

Espèce disparue du pays

Plantes

Lupin d'Orégon (*Lupinus oregonus*)
Lupine, Oregon

Espèces en voie de disparition

Mammifères

Caribou de Peary (*Rangifer tarandus pearyi*)
Caribou, Peary

Oiseaux

Grèbe esclavon (*Podiceps auritus*) population des îles de la Madeleine
Grebe, Horned Magdalen Islands population

Arthropodes

Cicindèle des galets (*Cicindela marginipennis*)
Tiger Beetle, Cobblestone

Noctuelle d'Edwards (*Anarta edwardsii*)
Moth, Edwards' Beach

Plantes

Éléocharide géniculée (*Eleocharis geniculata*) population des montagnes du Sud
Spike-rush, Bent Southern Mountain population

Éléocharide géniculée (*Eleocharis geniculata*) population des plaines des Grands Lacs
Spike-rush, Bent Great Lakes Plains population

Renoncule de Californie (*Ranunculus californicus*)
Buttercup, California

Espèces menacées

Oiseaux

Engoulevent bois-pourri (*Caprimulgus vociferus*)
Whip-poor-will

Plantes

Lomatium de Gray (*Lomatium grayi*)
Desert-parsley, Gray's

Plagiobothryde délicate (*Plagiobothrys tenellus*)
Popcornflower, Slender

Mousses

Bryum de Porsild (*Mielichhoferia macrocarpa*)
Bryum, Porsild's

Species of Special Concern

Mammals

Caribou, Barren-ground (*Rangifer tarandus groenlandicus*) Dolphin and Union population
Caribou de la tundra population Dolphin-et-Union

Birds

Pigeon, Band-tailed (*Patagioenas fasciata*)
Pigeon à queue barrée

Reptiles

Turtle, Snapping (*Chelydra serpentina*)
Tortue serpentine

Arthropods

Snaketail, Pygmy (*Ophiogomphus howei*)
Ophiogomphe de Howe

Plants

Aster, White-top (*Sericocarpus rigidus*)
Aster rigide

Espèces préoccupantes

Mammifères

Caribou de la tundra (*Rangifer tarandus groenlandicus*)
population Dolphin-et-Union
Caribou, Barren-ground Dolphin and Union population

Oiseaux

Pigeon à queue barrée (*Patagioenas fasciata*)
Pigeon, Band-tailed

Reptiles

Tortue serpentine (*Chelydra serpentina*)
Turtle, Snapping

Arthropodes

Ophiogomphe de Howe (*Ophiogomphus howei*)
Snaketail, Pygmy

Plantes

Aster rigide (*Sericocarpus rigidus*)
Aster, White-top